Hahnbach

Hahnbach

Hahnbach

Hahnbach

Information

Hahnbach

Hahnbach

Hahnbach

Impressionen

Zillenfahrt auf der Vils

Kehlkapelle (in Stein gehauene Kapelle)

Hahnbach Reitturnier

Herzlich willkommen in Hahnbach

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
sehr geehrte Gäste,

mit der Neuauflage dieser Broschüre möchten wir Ihnen eine kleine Hilfe an die Hand geben, den Markt Hahnbach und sein Umland schneller und besser kennenzulernen. Dieses Heftchen gibt Gästen, Neubürgern aber auch alteingesessenen Hahnbachern wichtige Hinweise über die Geschichte Hahnbachs, seine Einrichtungen und die zahlreichen örtlichen Vereine und Verbände, die sportliche, kulturelle und gesellschaftliche Abwechslungsmöglichkeiten geben.

Aktuelle Informationen über unseren Markt können sie auch im Internet unter www.hahnbach.de nachlesen.

Der kleine „Marktführer" soll ein Beitrag zur Bürgernähe der öffentlichen Einrichtungen sein. Er möchte Ihnen die Einrichtungen aber auch näher bringen und dazu anregen, sie zu nutzen und das Leben in unserem Ort aktiv mitzugestalten.

Möge diese Broschüre dazu beitragen, dass Sie sich in Hahnbach mit seiner reizvollen Umgebung wohl fühlen.

Ihr

Hans Kummert
1. Bürgermeister

www.hahnbach.de

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Grußwort	1
Ein Blick in die Geschichte Hahnbachs	4
Zahlen · Daten · Fakten	5
Behördliche Einrichtungen	6
Gemeindeorgane	8
Impressum	8
Gewerbegebiet Lauberg-Süd	10
Was erledige ich wo?	11
Plan	12
Bildungs- und Lehranstalten	14
Kirchen und religiöse Gemeinschaften	15
Kindergärten · Jugendheime · Spiel- und Bolzplätze	15

	Seite
Kulturelle Einrichtungen	15
Soziale Einrichtungen	16
Gesundheitswesen · Krankenhäuser	16
Arzt · Zahnarzt · Apotheke	16
Umweltschutz	18
Bäder	18
Turn- und Sportstätten	19
Banken und Sparkassen	20
Versorgung	20
Vereine und Verbände	22
Terminvorschau	23
Notruftafel	23

HAHNBACHER FENSTERFABRIK

Standecker GmbH & Co. KG

– Kunststofffenster
– Haustüren
– Rollladen, Jalousien
– Rollladenkästen
– Wintergärten
– Markisen
– Sonnenschutz
– Garagentore
– Fliegengitter
– Motorantriebe
– Türen aller Art

Birkenweg 6
92256 Hahnbach
Tel.: 0 96 64 / 9 50 50
Fax: 0 96 64 / 16 64

Eigene Fertigung und Montage! – alles aus einer Hand! –

Branchenverzeichnis

Liebe Leserinnen, liebe Leser!
Sie finden hier eine wertvolle Einkaufshilfe: einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.

Branche	Seite
Abwassertechnik	24
Allgemeinärzte	17
Allianz-Versicherungen	U 4
Altbausanierung	9
Autohaus	3
Autoreparaturen	3
Bäcker – Konditorei	7
Bau- und Umwelttechnik	U 3
Bauunternehmen	9, 24
Blumen	3
Bustouristik	U 4
Elektro	9
Elektroanlagen	24
Elektrohausgeräte	9
Elektroinstallation	9
Ernährungsberatung	17
Fahrräder	U 4
Fensterfabrik	2
Fensterreinigung	3
Ferienwohnungen	21
Floristik	3
Friseur	16
Garten- und Landschaftsbau	20
Gasthaus	21
Gasthof-Pension	21
Gebäudereinigung	3
Geopathologin	17
Hebamme	17
Heilpraktikerin	17
Heizung- und Sanitärtechnik	9
Hoch- und Tiefbau	9
Hofladen	21
Ingenieurbüro	U 3
Kartoffeln (aus neutral kontrolliertem Anbau)	7
Kfz-Meisterbetrieb	3
Mais-Labyrinth	7
Metallgestaltung	9
Metzgereien	7
Metzgerei – Imbiss	7
Omnibus-unternehmen	U 4
Party- und Plattenservice	7
Partyservice	7, 21
Pizzeria – Restaurant	21
Restaurant	21
Rolladenbau	2
Sanitär – Solar	9
Transporte	24
Urlaub auf dem Bauernhof	21
Versicherungen	U 4
VW-Audi-Autohaus	3
Zahnärzte	17
Zweiradhaus	U 4

U = Umschlagseite

NEUWAGEN ● JAHRESWAGEN ● GEBRAUCHTWAGEN
REIFEN ● ZUBEHÖR
LEIHWAGEN ● ABSCHLEPPDIENST

Ihr Partner rund ums's Auto
MEISTER GmbH
Rosenberger Straße 59
Sulzbach-Rosenberg
☎ 0 96 61 / 81 48-0

Die Saubermacher
G. PAA
Gartenweg 7
92256 Hahnbach
Tel.: 0 96 64 - 95 36 77
Mobil: 01 60 - 94 86 31 16
die-saubermacher@gmx.de

- Unterhaltsreinigung
- Büro- und Praxisreinigung
- Baureinigung
- Fensterreinigung
- Wohnungsreinigung
- Weitere Leistungen auf Anfrage

BLUMEN-MARIE
Kredler Maria
Pandurengasse 8
92256 Hahnbach
Telefon: 09664 / 635
www.blumen-marie.de

WINKLER
KFZ-Reparaturwerkstätte
Alle Marken
Josef Winkler
Godlricht 30
92256 Hahnbach
Telefon: 0 96 21/6 43 80
Telefax: 0 96 21/60 79 50
mobil: 01 72/8 17 42 83

Ein Einblick in die Geschichte Hahnbachs

Mit Erchinbertus de Hanbach, einem Ministerialen des Bischofs von Bamberg tritt der Markt 1121 – sein Name bedeutet Siedlung am Bach eines Han(-n)o – in das Licht der Geschichte. Der genannte Erchinbert und seine Brüder Otto und Arnold besaßen damals im Ort reichslehenbare Güter.
Nach dem Tode des Grafen Gebhard von Sulzbach (1188), zu dessen Grafschaft Hahnbach gehört hatte, verkaufte dessen Tochter Adelheid u. a. Hahnbach an Kaiser Friedrich I. Dieser stellte hier eine Urkunde zu Gunsten des Klosters Berchtesgaden im Jahre 1189 aus. Mit der Erbschaft des letzten Hohenstaufen Konradin fiel im Jahre 1268 auch Hahnbach an dessen Oheim Herzog Ludwig den Strengen. Das Salbuch des Herzogs nennt Hahnbach als Mittelpunkt eines Amtes. Im Umland des Ortes lagen als Zugehörungen die Orte Traßlberg, Altmannshof, Schwaighof, Unterschwaig, Obersdorf, die Laubmühle, Großenfalz und ein Dorf Helbrechtsperg (Heldmannsberg, Lkr. Hersbruck?).

Amberger Tor

Wahrscheinlich noch 1369 verkaufte Marquard der Hanbeck die Reichslehen in Hahnbach an Hanns und Ott die Strupperger. 1375 belehnte Kaiser Karl IV. den Hans Heckels mit dem Reichsgut zu Hahnbach, das dieser von Hanns Strupperger gekauft hatte, mit der Erlaubnis, daraus Afterlehen machen zu dürfen. 1457 brannte die obere Hälfte des Marktes ab. Etwa in den vierziger Jahren des 16. Jahrhunderts fand die Reformation auch in Hahnbach Eingang, bis 1626 im Zuge der Gegenreformation das kath. Bekenntnis wieder eingeführt wurde. Eine Pestepidemie (1582) und der Dreißigjährige Krieg brachten schwere Zeiten für Hahnbach. 1632 erhielt der Ort durch die Familie Barth ihr Bürgerspital, 1842 wurde ein Institut der Armen Schulschwestern gegründet, am 1. Januar 1853 eine Brief- und Fahrpostexpedition eröffnet.
Mit der Eingliederung der Gemeinden Adlholz, Iber, Kötzersricht, Irlbach, Mimbach, Süß und Ursulapoppenricht wurden 24 Orte als neue Gemeindeteile angeschlossen.

Das Marktwappen – im Jahre 1447 erstmals nachweisbar – ist ein sog. redendes Wappen, es zeigt den auf einem Bach stehenden Hahn. Das 1964 angenommene Marktwappen entspricht der Darstellung von 1508: In Gold, unten ein blauer Wellenbalken, darauf stehend ein roter Hahn, überdeck mit einem schmalen, in zwei Reihen von Silber und Blau gerauteten Balken. Die Marktfahne ist rot-gelb-blau.

Ein bedeutendes Bauwerk ist die spätgotische Pfarrkirche St. Jakob (1434 wurde der Chor vollendet, das südliche Nebenschiff 1467 gebaut). Der 1521 angebaute Westturm zeigt nur geringe Änderungen aus der Mitte des 18. Jahrhunderts: Alter Taufstein mit der Jahreszahl 1556. Stukkaturen im Rokokostil.

In Hahnbach wurden geboren der Liederdichter, Komponist und spätere Hofkapellmeister, Andreas Raselius (1562 bis 1602), der letzte Abt des Klosters Michelfeld Maximilian Prechtl (geb. 1757) und der Domkapitular, Theologieprofessor und Komponist Dr. Johann Baptist Weigl (geb. 1783).

Dr. Heribert Batzl

Zahlen · Daten · Fakten

Postleitzahl	92256
Telefon-Vorwahl	0 96 64
Markt Hahnbach	
Fläche:	67,41 qkm, Lage 385 – 572 m ü. M.
Einwohner:	5.268

Eingegliederte Gemeinden:
Süß, Adlholz, Iber, Ursulapoppenricht, Mimbach, Kötzersricht

Gemeindeteile:
Adlholz, Dürnsricht, Frohnhof, Godlricht, Höhengau, Iber, Irlbach, Kienlohe, Kötzersricht, Kreuzberg, Kümmersbuch, Laubhof, Luppersricht, Mausdorf, Mimbach, Mülles, Oberschalkenbach, Ölhof, Pickenricht, Schalkenthan, Süß, Unterschalkenbach, Ursulapoppenricht, Wüstenau.

Hahnbach liegt an der Bundesstraße 14 nordwestlich von Amberg im oberen Vilstal. Dem Besucher bietet sich hier eine Tal-, Flussauen- und Weiherlandschaft, welche von Bergen auf die natürlichste Weise eingerahmt wird. Gerade deswegen wirkt diese Landschaft freundlich und abwechslungsreich. Herrliche Wanderwege durchziehen die waldreiche Hügellandschaft und das Tal der Vils.
Nach Amberg sind es 12 km, nach Weiden 35 km, nach Regensburg 71 km und nach Nürnberg 58 km.

AOVE (Aktionskreis Obere Vils/Ehenbachtal)
Zusammenschluss von 9 Gemeinden (Edelsfeld, Freihung, Freudenberg, Gebenbach, Hahnbach, Hirschau, Poppenricht, Schnaittenbach, Vilseck) mit dem Ziel der Stärkung einer strukturschwachen Region
Sitz der AOVE: Rathaus Hahnbach, Geschäftsführerin Frau Lobenhofer, Tel.: 09664/952467

Sehenswürdigkeiten:
Wallfahrtskirche Frohnberg mit Lourdeskapelle
Kehlkapelle
Mittelalterliches Markttor mit seinem Storchennest
Teufelsstein
Historischer Getreidespeicher in Mausdorf
Wallfahrtskirche Mausberg

Wandermöglichkeiten:
1. Wanderweg rund um den Frohnberg
Ausgangspunkt ist der Frohnberg, ca. 1,5 km südlich von Hahnbach. Von dort durchziehen herrliche Wanderwege das Waldgebiet rund um den Frohnberg. Der Wanderer bestimmt die Länge des Wanderweges selbst und beendet diesen wieder auf dem Wallfahrtsort Frohnberg. Den Abschluss kann eine gemütliche Brotzeit in der Klause sowie eine Besichtigung der Wallfahrtskirche und Lourdeskapelle bilden.

2. Höhenwanderung Mausberg – Höhengau
Vom Mausberg marschieren wir nach Süden über den Weg „Auf der Ebene" nach Mausdorf und weiter nach Mimbach.
Von dort erreichen wir über die „Mimbacher Flur" entlang der Schlucht zum Kehlholzweg das Waldgebiet mit Blick auf die Ortschaft Steiningloh. Dort gehen wir in Richtung Kreisstraße und auf dieser nach Südwesten ca. 400 Meter in das Dorf Höhengau. Hier bietet sich bei guten Sichtverhältnissen ein herrlicher Rundblick über die waldreiche oberpfälzische Hügellandschaft.

3. Mausbergrundweg
Ausgangspunkt ist das Feuerwehrhaus in Ursulapoppenricht. Eine Anhöhe hinauf, vorbei an Kehlweihern, kommt man zu einem Hügel, von dem aus schon die ersten Häuser von Mimbach zu sehen sind. Weiter geht es links auf einen Waldweg, der direkt auf den Mausberg führt. Für die Wallfahrtskirche auf dem Mausberg sollte man sich – nicht zuletzt wegen der malerischen Aussicht auf das nahe gelegene Gebenbach – Zeit nehmen. Ein Feldweg führt nach Mausdorf zurück. Vom dortigen Getreidekasten aus wendet sich die Wanderroute einem Anstieg nach Osten zu. Nun gelangt man zum höchstgelegenen Punkt der Strecke, der „Mühlhoi". Hier führt der Weg wieder aus dem Wald heraus. Der Straße folgend erreichen wir die Ortschaft Höhengau. Hier bietet sich ein Abstecher zur geschichtsträchtigen Kehlkapelle an. Geradeaus weiter führt der Rundweg bergab Richtung Ursulapoppenricht.

4. Fischgründetour
Ausgangspunkt ist die Ortschaft Süß. Die Wanderung führt nach leicht ansteigenden, rechtwinkeligen Anwandwegen durch fruchtbare Felder und ausgedehnte Feuchtbiotope, vorbei an Fischteichanlagen durch das wildreiche Waldgebiet „Neuried". Über den „Eberhardsbühler Weg" gelangt man in eine offene Landschaft, wo sich dem Wanderer ein herrlicher Rundblick eröffnet. Von dort geht es nun oberhalb der bewaldeten „Aurangen" entlang flussabwärts. Gegenüber dem Vilslauf ist ein 4 ha großes Vogelschutzgebiet ausgewiesen, aus dem verschiedenste Vogelstimmen zu entnehmen sind. Am Rande dieser Auenlandschaft mit Lichtungen, Weiden- und hohen Erlenbeständen versetzt, geht es immer geradeaus weiter, dem Ortsrand von Süß entgegen.

Behördliche Einrichtungen

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Örtliche Behörden		
Verwaltungsgemeinschaft Hahnbach	Herbert-Falk-Straße 5	91 34-0
Postagentur	Hauptstraße 63	2 43
Forstdienststelle	Frühlingstraße 28	2 91
Auswärtige Behörden		
Landratsamt Amberg-Sulzbach	92224 Amberg	0 96 21/39-0
Agentur für Arbeit	Jahnstraße 4, 92224 Amberg	0 96 21/91 24
Justizbehörden		
Amtsgericht	92224 Amberg	0 96 21/6 04-0
Landgericht und Staatsanwaltschaft	92224 Amberg	0 96 21/3 70-0
Justizvollzugsanstalt	92224 Amberg	0 96 21/79-0
Finanzamt	92224 Amberg	0 96 21/36-0

Das Rathaus von Hahnbach

Qualität vom Hersteller

Frische & Qualität

Gerhard Sammet

Metzgerei

Partyservice
Catering
Feinkost

Georg-Schiffer-Str. 29 • 92242 Hirschau
Tel. 0 96 22 / 7 13 08 • Fax 0 96 22 / 7 13 09

Hochzeit, Jubiläum, Geburtstag oder betriebliche Feierlichkeiten.

Wir gestalten Ihr Fest ganz individuell nach Ihren Wünschen – im eigenen Garten oder in einem Saal, der Fantasie sind kaum Grenzen gesetzt.

Wir liefern von der kalten Platte, bis zum vollständigen Menü – mit und ohne Service. Für eine Beratung stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

FILIALEN:

Porschestraße 2
92245 Kümmersbruck
Telefon 0 96 21/8 78 57

Gebenbacher Str. 6
92256 Hahnbach
Tel. 0 96 64/95 24 30

Bayreuther Str. 27
92224 Amberg
Tel. 0 96 21/65 75 17

www.partyservice-sammet.de

Bäckerei ÜBLER ... einfach lecker

Filialen:

Bäckerei/Kauerhof Tel.: 09661/87 60 50 **MO – FR** 6.00 – 14.00 **SA** 6.00 – 11.00	**Fröschau** Tel.: 09661/10 21 67 **MO – FR** 6.30 – 18.00 **SA** 6.30 – 13.00	**Liliencenter** Tel.: 09661/81 18 87 **MO – FR** 7.30 – 19.00 **SA** 7.30 – 14.00
Auf der Rahm Tel.: 09661/47 25 **MO – FR** 6.00 – 14.00 **SA** 6.00 – 12.00	**Hahnbach** Tel.: 09664/95 24 24 **MO – FR** 8.00 – 19.00 **SA** 7.00 – 13.00	**Filiale bei Lidl** Tel.: 09661/81 33 38 **MO – FR** 7.00 – 19.00 **SA** 7.00 – 15.00

Speisekartoffeln** aus neutral kontrolliertem Anbau ganzjährig **direkt vom Erzeuger

Familie Trummer · Vogelloh 7 · 92256 Hahnbach
Telefon (0 96 64) 2 30 · Telefax (0 96 64) 9 50 98

Verkauf: täglich von 16.00 – 18.00 Uhr, Samstag 8.30 – 11.30 Uhr
Jeden Freitag von 8.00 – 13.00 Uhr auf dem Amberger Bauernmarkt

Im August – September
Hahnbacher
MAIS-LABYRINTH

www.maislabyrinth-hahnbach.de

Für Ihre Feste zu Hause:

Metzgerei W. Vogel

Partyservice

Grillplatten
heiße + kalte Aufschnittplatten
Käseplatten
Fischplatten
heißer Braten

Metzgerei Vogel GmbH

Ursulapoppenricht 36 · 92256 Hahnbach
Telefon (0 96 21) 6 22 28 · Telefax (0 96 21) 6 47 05

Gemeindeorgane

Name	Anschrift	Fraktion	Telefon
1. Bürgermeister Hans, Kummert	Herbert-Falk-Straße 5	CSU	91 34-10

20 Markträte – 3 Fraktionen
CSU: 14 Sitze, SPD: 4 Sitze, Freie Wähler Hahnbach (FW): 2 Sitze

Bösl, Norbert (2. Bürgermeister)	Süß, Am Gartenacker 18	CSU	0 96 64/7 30
Wild, Martin (3. Bürgermeister)	Sulzbacher Straße 15	CSU	0 96 64/4 44
Gärtner, Kurt	Mausdorf 36	CSU	0 96 64/5 58
Götz, Georg	Hauptstraße 46	CSU	0 96 64/9 50 60
Götz, Richard	Vilsstraße 13 a	CSU	0 96 64/89 02
Hirsch, Josef	Am Roten Bühl 2	CSU	0 96 64/17 28
Hubmann, Roswitha	Iber, Am Leherbach 8	CSU	0 96 61/31 75
Jung, Volker	Bergstraße 12	SPD	0 96 64/15 35
Käufl, Monika	Amberger Straße 20	SPD	0 96 64/3 76
Koch, Hermine	Dahlienstraße 20	SPD	0 96 64/14 05
Koch, Johann	Süß, Am Gartenacker 20	CSU	0 96 64/13 17
Koch, Johann	Nelkenstraße 8	FW	0 96 64/4 45
Kurz, Ingrid	Unterschalkenbach 7	CSU	0 96 64/9 50 23
Rupprecht, Rudolf	Ursulapoppenricht, Ammersrichter Steig 11	CSU	0 96 21/6 32 04
Schwarzer, Günter	Godlricht 29	CSU	0 96 21/6 44 75
Stiegler, Karl	Uruslapoppenricht, Höhengauer Weg 6	FW	0 96 21/6 26 39
Trummer, Brigitte	Hauptstraße 43	CSU	0 96 64/2 30
Vetter, Albert	Austraße 3	SPD	0 96 64/7 66
Weiß, Otto	Dürnsricht 1	CSU	0 96 61/5 18 09

Gemeindeorgane

Impressum

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Trägerschaft.
Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen.
Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheber-

rechtlich geschützt. Nachdruck und Übersetzungen sind – auch auszugsweise – nicht gestattet. Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art, ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger oder Online nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

92254050 / 6. Auflage / 2005

Plan: Verwaltungs-Verlag, Ehrenbreitsteiner Str. 44, 80993 München, Tel.: 0 89/1 21 09-2 41

Infos auch im Internet:
www.alles-deutschland.de
www.alles-austria.at
www.sen-info.de, www.klinikinfo.de
www.zukunftschancen.de

Kompetenz aus einer Hand

WEKA info verlag gmbh
Lechstraße 2 • D-86415 Mering
Telefon +49 (0) 8233 384-0
Telefax +49 (0) 8233 384-103
info@weka-info.de • www.weka-info.de

Rund um's Bauen

GNAN & KÖPER
Bauunternehmen

Stahlbetonarbeiten
Gerüstbau
Maschinenverleih
Elektroinstallation

Rohbau
Renovierung
Sanierung
Putz-Isolierarbeiten

Gnan & Köper KG · Großalbershof 32 · 92237 Sulzbach-Rosenberg
Tel. (0 96 61) 48 34 · Fax (0 96 61) 5 36 68
E-Mail: gnan-koeper@t-online.de · Internet: www.gnan-koeper.de
... mit Engagement und Kompetenz

WIR BAUEN FÜR GENERATIONEN . . . MIT SICHERHEIT.

EDUARD KOHL
Bauunternehmen GmbH
HOCH- UND TIEFBAU
92256 Hahnbach
Ursulapoppenricht
Waldstraße 17
Telefon 0 96 21/6 22 31
Telefax 0 96 21/6 47 71

Kompetenz am Bau

NAU FLATINE BE Pro und BE WL Pro
Solarwärme Hochleistungskollektoren

Neue Kollektorgeneneration für umweltgerechte Energiegewinnung!

· Umweltfreundliche, hochselektive, blau Absorberbeschichtung
· Höchste Energieausbeute und Leistungsfähigkeit
· Bundeszuschüsse sind möglich
· Made in Germany
· 10 Jahre Garantie

LEBEN VOLLER ENERGIE. NAU UMWELT- UND ENERGIETECHNIK

W. Ringer
Heizungs-Sanitär-Solar-Technik
Telefon: 0 96 64/2 51
Hauptstraße 40/41
92256 Hahnbach

elektro winkler

Installation
Rundfunk
Fernsehen
Hausgeräte
Einbaugeräte
Kundendienst

Mühlstraße 6
92254 HAHNBACH
Tel. 0 96 64 / 2 82
Fax 0 96 64 / 82 21

METALLGESTALTUNG
EDELSTAHL

Gardinen-stangen
Treppen-geländer
Türgriffe
Möbel
u. v. m.

Hubert Eckl

Wüstenauer Weg 9 · 92256 Hahnbach-Süß
Telefon (0 96 64) 17 44 · Telefax (0 96 64) 95 23 17

Gewerbegebiet Lauberg-Süd

Gewerbeförderung:

Ansprechpartner:
Herr Josef Bauer
Telefon 0 96 64/91 34-11
Telefax 0 96 64/91 34-34
E-Mail:
josef.bauer@hahnbach.de

Grunderwerb und Baurecht:

Ansprechpartner:
Herr Bernhard Lindner
Telefon 09664/9134-22
Telefax 09664/9134-34
E-Mail:
bernhard.lindner@hahnbach.de

Gewerbegebiet
Laubberg-Süd „Am Fischweg"

Größe: 12 ha
Verfügbare Fläche: 7 ha
Planungsstand:
genehmigter Flächennutzungsplan und Bebauungsplan

Grundstücksangebot:
GE-Flächen
sofort bebaubar
komplett erschlossen
flexible Grundstücksgrößen
Verkehrsanbindung:
Bundesstraße 299
Staatsstraße 2120

Eigentümer: Markt Hahnbach
Preis: auf Anfrage

Ansprechpartner:
Markt Hahnbach
Herbert-Falk-Straße 5
92256 Hahnbach
http://www.hahnbach.de

Was erledige ich wo?

In Sachen	Welches Amt	Zi.-Nr.
Abbruch von Gebäuden	Rathaus	11
Abwasserbeseitigung	Rathaus	9
Adoptionen	Notariat Vilseck/Amberg/Sulzbach-Rosenberg	
Altenbetreuung	Sozialstation Sul/Am	
An-, Ab- und Ummeldungen	Rathaus	6, 7
Angelkarten	Rathaus	6, 7
Aufgebot	Rathaus	7
Ausbildungsförderung	Landratsamt AM-SUL	0 96 21/39-0
Ausländerangelegenheiten	Landratsamt AM-SUL	0 96 21/39-0
Bauangelegenheiten	Rathaus	11
Beglaubigungen	Rathaus	6, 7
Bestattungswesen	Rathaus	7
Eheschließung	Rathaus	7
Ehefähigkeitszeugnis	Rathaus	7
Einbürgerungen	Rathaus	7
Erschließungsbeiträge	Rathaus	3
Erziehungshilfen	Rathaus	6, 7
Fahrausweise f. Schüler	Rathaus	1 a
Familienfürsorge	Rathaus	6, 7
Führungszeugnis	Rathaus	6, 7
Fundbüro	Rathaus	6, 7
Geburtenanmeldung	Rathaus	6, 7
Gemeindl. Bauwesen	Rathaus	11
Gewerbegenehmigungen	Rathaus	6, 7
Grundstücksverwaltung	Rathaus	11
Haushaltsbescheinigung für Kindergeld	Rathaus	6, 7
Heizungsbeihilfen	Rathaus	6, 7
Hundesteuer	Rathaus	7
Jubiläen	Rathaus	1
Jugendhilfe	Rathaus	6, 7
Jugendschutz	Rathaus	6, 7
Kinderausweise	Rathaus	6, 7
Kindergärten	Rathaus	9
Kleingärten	Rathaus	11
Kfz-Zulassung	Landratsamt AM-SUL	0 96 21/39-0
Krankentransporte	BRK	0 96 61/1 92 22
Lärmbekämpfung	Rathaus	11
Lastenausgleich	Rathaus	6, 7
Lebensbescheinigungen	Rathaus	6, 7
Lebensmittelüberwachung	Landratsamt AM-SUL	0 96 21/39-0
Müllabfuhr	Landratsamt AM-SUL	0 96 21/39-0
Namensänderung	Rathaus	7

Was erledige ich wo?

In Sachen	Welches Amt	Zi.-Nr.
Naturschutz	Rathaus	11
Obdachlose	Rathaus	6, 7
Öffentlichkeitsarbeit	Rathaus	1
Pachtwesen	Rathaus	11
Passangelegenheiten	Rathaus	6, 7
Personalausweise	Rathaus	6, 7
Personenstandswesen	Rathaus	7
Plakatanschlag	Rathaus	11
Polizeiliche Führungszeugnisse	Rathaus	6, 7
Prozesskostenhilfe	Rathaus	6, 7
Rechtswesen	Rathaus	2
Rentenanträge	Rathaus	6, 7
Rentenversicherung	Rathaus	6, 7
Schulangelegenheiten	Rathaus	1 a, 9
Sozialer Wohnungsbau	Rathaus	11
Sozial-Versicherung	Rathaus	6, 7
Spendenbescheinigung	Rathaus	8
Sperrmüllabfuhr	Rathaus	9
Sportanlagen (Verwalt.)	Rathaus	9
Sportliche Ehrungen	Rathaus	1
Sportförderung	Rathaus	1
Unterschriftsbeglaubigung	Rathaus	6, 7
Versammlungs- und Vereinswesen	Rathaus	1
Verkehrsplanung	Rathaus	9
Versicherungskarten	Rathaus	6, 7
Vormundschaften	Rathaus	7
Waffensachen	Rathaus	6, 7
Wohngeld	Rathaus	6, 7
Zinszuschüsse u. Darlehen f. d. Wohnungsbau	Landratsamt AM-SUL	0 96 21/39-0
Zivilschutz/Brand- und Katastrophenschutz	Rathaus	9

Bildungs- und Lehranstalten

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Grund- und Hauptschule	Max-Prechtl-Straße 8	91 34-50
Volkshochschule, Verwaltungsgemeinschaft Hahnbach	Herbert-Falk-Straße 5	91 34-17
Staatl. Schulamt im Landkreis Amberg-Sulzbach	Schloßgraben 2, 92224 Amberg	0 96 21/39-6 11
Realschule und Gymnasium sowie weiterführende Schulen in Amberg und Sulzbach-Rosenberg		

Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Name	Anschrift	Telefon
Kath. Pfarramt Hahnbach	Mühlstraße 11	17 00
Kath. Pfarramt Ursulapoppenricht	Ursulapoppenricht, Alte Dorfstraße 19	0 96 21/6 11 21
Evang. Pfarramt Sulzbach-Rosenberg	Pfarrplatz 6, 92237 Sulzbach-Rosenberg	0 96 61/89 11 50
Evang. Gemeindeh. Andreas-Raselius Hahnbach	Gartenstraße 1	81 93

Kindergärten · Jugendheime · Spiel- und Bolzplätze

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Kindergarten „Der Gute Hirte", Süß	Süß, Mühlacker 1	10 92
Kindergarten „St. Josef", Hahnbach	Max-Prechtl-Straße 1	95 23 45
Kindergarten „St. Ursula", Ursulapoppenricht	Ursulapoppenricht, Pfarrer-Lindl-Platz 2	0 96 21/6 51 25
Jugendheime		
Hahnbach	Herbert-Falk-Straße	
Iber, Unterschalkenbach, Ursulapoppenricht		
Spiel- und Bolzplätze		
Hahnbach	Sulzbacher Straße/Frohnbergstraße/Süd III/Gaisbühl	
Süß, Mimbach, Iber, Ursulapoppenricht, Unterschalkenbach, Adlholz		

Kulturelle Einrichtungen

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Heimat- und Kulturausschuss	1. Vors. Franz Erras, Kümmersbuch 14	
Kath. Pfarrbücherei	Mühlstraße 11	0 96 64/91 34-80
Bücherei des Marktes Hahnbach und der Gemeinde Gebenbach	Max-Prechtl-Straße 8 Öffnungszeiten: Dienstag 16:00 – 19:00 Uhr Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr	

Soziale Einrichtungen

Name	Anschrift	Telefon
BRK-Ortsgruppe Hahnbach	Schalkenthaner Weg 16	01 70/5 86 31 05
Sozialstation Sulzbach-Rosenberg	Hofgartenstraße 10, 92237 Sulzbach-Rosenberg	0 96 61/87 60 00
Sozialdienst Kath. Frauen Amberg	Studentenplatz 2	0 96 21/2 22 00

Gesundheitswesen · Krankenhäuser

Name	Anschrift	Telefon
Kreiskrankenhaus St. Anna, (Gynäkologie/Geburtshilfe, Innere und Chirurgie, Anästhesie)	Sulzbach-Rosenberg Krankenhausstraße 16	0 96 61/5 20-0
Städt. Klinikum St. Marien Amberg (Innere, Chirurgie, Gynäkologie, Geburtshilfe, Pathologie, Radiologie, Anästhesie, Kinderklinik)	Mariahilfbergweg 7	0 96 21/38-0

Arzt · Zahnarzt · Apotheke

Name	Anschrift	Telefon
Allg. Ärzte		
Gemeinsch. Praxis Dr. Franz Prösl/Dr. Monika Hecken-Emmel	Kirchgasse 2	89 09
Dr. Hermann Renner	Hauptstraße 60	95 33 44
Zahnärzte		
Dr. Jaroslav Nemecek	Hauptstraße 31	15 75
Dr. Birgit Braun	Hauptstraße 60	95 37 93
Apotheke		
Storchenapotheke	Hauptstraße 54	12 33

Stets zu Ihren Diensten

Gesundheit

Wilma Mergen

Heilpraktikerin
Geopathologin

Kinesiologie · Wirbelsäulentherapie Dorn/Breuss
BusinessOptima · PrivateOptima
Aura-Soma-Farbtherapie

Alte Dorfstraße 33 · 92256 Ursulapoppenricht
Telefon (0 96 21) 91 11 91 · Telefax (0 96 21) 91 11 93
E-mail: wilma.mergen@carepro.de · www.carepro.de
☺ **Herzlich willkommen!** ☺

Dr. BIRGIT BRAUN

ZAHNÄRZTIN

HAUPTSTRASSE 60 · 92256 HAHNBACH
TELEFON 09664_95 37 93 · FAX 09664_95 37 94

Hermann Renner

Praktischer Arzt

- Hausärztliche Grundversorgung
- Jugendschutzuntersuchungen
- Krisenintervention
- Vorsorgeuntersuchungen
- Erstellen von Gutachten
- Führerscheinuntersuchungen
- Unterweisung im Umgang mit Lebensmitteln
- **Gelbfieberimpfstelle – Tropenmedizinische Beratung**

Hauptstraße 60 · 92256 Hahnbach · Telefon: 0 96 64/95 33 44

Annegret Renner-Mühlhaus

Hebamme

- Schwangerschaftsvorsorge, Geburtsvorbereitung
- Hilfe bei Schwangerschaftsbeschwerden (Homöopathie, Akupunktur, Moxatherapie)
- Nachsorge bis 8 Wochen nach der Geburt (Hausbesuche), Stillberatung während gesamter Stillzeit
- Rückbildungsgymnastik am Vormittag mit Kind

Hauptstraße 60 · 92256 Hahnbach
Telefon: 0 96 64/95 39 777

Wir sorgen uns um Ihre Gesundheit ...

Praxisgemeinschaft

Dr. med. Franz Prösl
Facharzt für Allgemeinmedizin
Chirotherapie | Akupunktur

&

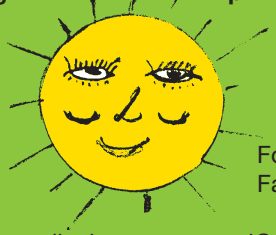
Dr. med. Monika Hecken-Emmel
Praktische Ärztin | Naturheilverfahren
Homöopathie

Kirchgasse 2
92256 Hahnbach

Fon: 0 96 64/89 09
Fax: 0 96 64/83 73

Ernährungsberatung BFD e. V.
Vitalstoffberatung

Monika Hornung-Prösl
Dipl. Lauftherapeutin



Hauptstraße 46
92256 Hahnbach

Fon: 0 96 64/89 09
Fax: 0 96 64/83 73

E-Mail: monika.hornung-proesl@web.de

Umweltschutz

Altmetall:
Container befinden sich in Hahnbach am Wertstoffhof am Parkplatz Vogelloh, am Bauhof Gebenbacher Straße, in Ursulapoppenricht und Süß.
Altkleider:
Container befinden sich in Hahnbach am Wertstoffhof
in Ursulapoppenricht, Süß und Iber.
Altpapier:
Altpapier wird durch die Wertstoff-Tonne entsorgt.
Kartonagen: Container am Wertstoffhof
Arzneimittel:
Sammelstelle ist die Storchenapotheke in Hahnbach.
Altöl:
Jeder Betrieb, der gewerbsmäßig Verbrennungsmotoren oder Motorenöl abgibt, muss eine Sammelstelle bereithalten (Kfz-Werkstätten usw.). Außerdem nimmt das Umweltmobil (Giftmobil) in geringen Mengen Altöl an (Standort wird jeweils rechtzeitig in der örtl. Presse bekanntgegeben).
Batterien:
Umweltmobil, welches mehrmals jährlich bestimmte Ortschaften anfährt (Standort wird jeweils in der örtl. Presse bekanntgegeben).
Bauschutt, Bauaushub:
Bauschuttplatz bei Oberweißenbach oder Ulrich, Laubhof

Gartenabfälle:
Container für Grün- und Gartenabfälle am Wertstoffhof in Hahnbach, Frohnbergstraße.
Öffnungszeiten:
Donnerstag von 14:00 – 17:00 Uhr,
Sommerzeit 15:00 – 18:00 Uhr
Samstag von 9:00 – 12:00 Uhr
Ursulapoppenricht beim Sportplatz
Glas, Flaschen:
Altglascontainer befinden sich in Hahnbach
am Wertstoffhof
am Parkplatz Vogelloh
am Bauhof Gebenbacher Straße
in Ursulapoppenricht, Süß, Iber, Adlholz, Irlbach, Mimbach/Mausdorf
Hausmüll:
14tägige Müllabfuhr. Für verstärkten Müllanfall können zusätzlich Abfallsäcke mit dem Aufdruck „Landkreis Amberg-Sulzbach" verwendet werden, die beim Raiffeisen-Lagerhaus erhältlich sind.
Die Devise lautet jedoch „Müll verringern und Recycling".
Problemabfälle:
Entsorgung (siehe Batterien). Was zu Problemabfällen zählt, kann bei der Gemeindeverwaltung erfragt werden.
Sammelaktion dient nicht der Entsorgung von Handel und Gewerbe.
Sperrmüll:
Abfuhr kann zweimal jährlich kostenlos mittels „Sperrmüllscheck" beantragt werden. Sperrmüllschecks sind im Rathaus erhältlich.

Bäder

Hallenbad Hahnbach

Bezeichnung

Hallenbad Hahnbach, an der Herbert-Falk-Straße, Telefon 91 34-70

Öffnungszeiten:	Mo.	geschlossen
	Di.	17:00 – 20:00 Uhr,
	Mi.	18:00 – 21:00 Uhr,
	Do.	18:30 – 21:00 Uhr
	Fr.	17:00 – 21:00 Uhr, Warmbadetag
	Sa.	15:00 – 18:00 Uhr, Warmbadetag
	So.	9:00 – 12:00 Uhr

Freibäder beheizt:

Waldbad Sulzbach-Rosenberg (Entfernung 5 km)
über Waldstraße mit Fahrrad erreichbar

Freibad Vilseck (Entfernung 10 km)

Freibad „Monte Kaolino" Hirschau (Entfernung 13 km)

Turn- und Sportstätten

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Sportplatz Hahnbach	Umgehungsstraße	
Sportplatz Ursulapoppenricht	Ursulapoppenricht, Am Sportplatz	
Zweifachturnhalle Hahnbach	Max-Prechtl-Straße 8	
Reithalle des RuFV	Vilsstraße 3	5 33
Reitgelände des RuFV	Vilsstraße	
Reitgelände des Reitclubs Hahnbach	Hohenzant	
Tennisclub Hahnbach	Am Ochsenschlag	3 59

Zweifachturnhalle Hahnbach

Banken und Sparkassen

Name	Anschrift	Telefon
Sparkasse Amberg-Sulzbach	Hauptstraße 36	91 36-0
Raiffeisenbank	Hauptstraße 76	91 30-0

Versorgung

Wasserversorgung:
Hahnbach: Hahnbach, Süß, Schalkenthan, Wüstenau
Zweckverband Adlholz-Irlbach-Gruppe:
Adlholz, Frohnhof, Irlbach, Kreuzberg, Mülles, Oberschalkenbach, Ölhof, Unterschalkenbach
Zweckverband Mimbacher Gruppe:
Dürnsricht, Godlricht, Höhengau, Iber, Kötzersricht, Kümmersbuch, Laubhof, Luppersricht, Mausdorf, Mimbach, Pickenricht, Ursulapoppenricht
Stadtwerke Amberg: Kienlohe

Mit Natursteinen, schönen Wegen oder einen Teich mit Quelle geben wir Ihrem Garten die besondere Note!

Jahn Gartengestaltung

Am Fischweg 5
Laubberg Süd
www.gartenbau-jahn.de
info@gartenbau-jahn.de
Telefon: 09621/650093
Handy: 0171/3613114

Renommierte Firmen aus dem Gewerbegebiet Laubberg-Süd

Konzerte, Ausstellungen **Alle** Sportveranstaltungen, Restaurants, Biergärten, Bringdienste **Infos** Sportstudios, Kartbahnen, Schwimmbäder **über** Saunen, Vereine, Hotels, Campingplätze, Ferienwohnungen, Theater **Ihre** Stadtpläne, Routenplaner **Stadt** Fabrikverkäufe, Immobilien, Jobs ...

Gastliches Hahnbach

Gasthof Ritter

Familie Ritter
Hauptstraße 25 · 92256 Hahnbach
Telefon 09664/216 · Fax 09664/952249

- gutbürgerliche Küche
- Partyservice
- Saal+ Nebenzimmer für Familienfeiern und Hochzeiten 80-200 Personen
- 12 Zimmer - 25 Betten, alle Zimmer mit DU/WC, Sat, TV
- 3 Bundeskegelbahnen
- Biergarten
- Eigener Parkplatz
- Fahrradgarage
- Behinderten-WC

Mittwoch Ruhetag

Das urgemütliche Lokal in Hahnbach

Gasthaus zum „Paulers`n"

Wir sind jedes Jahr auf dem
Frohnbergfest und **Marktfest Hahnbach**
und freuen uns auf Ihren Besuch.

Rathgasse 1 · 92256 Hahnbach · Tel.: 0 96 64/ 5 80

Wohlfühlen in Hahnbach

Urlaub auf dem Bauernhof
bei Familie Ulrich

Laubhof · 92256 Hahnbach

Einkaufen auf dem Bauernhof

- *Ferienwohnungen*
- *Gästezimmer*
- *Räumlichkeiten für Gruppen- und Familienfeiern*
- *Einkaufen auf dem Bauernhof*

Wir freuen uns auf Ihren Besuch Tel. 09664/307 · Fax 09664/8223

Angel- und Familienurlaub auf dem Bauernhof

Der Müllner Hof ★★★★
Familie Schuller
Kümmersbuch 7 · 92256 Hahnbach
Tel. 0 96 64/2 02 · Fax 95 25 44

- Modern eingerichtete Ferienwohnungen mit TV/Tel.
- Rollstuhlfahrergerecht
- Freizeitmöglichkeiten: Radfahren, Wandern, Skaten, Angeln u.v.m.

Restaurant - Pizzeria
Pizza - Taxi

Rimini

Pächter: Carmelo di Bartolo

Hauptstraße 66 · 92256 Hahnbach
Telefon: 0 96 64 / 95 33 37

Öffnungszeiten: Montag – Samstag 17 – 24 Uhr
Sonntag 11 – 02 Uhr

Vereine und Verbände

Bezeichnung	Adresse	Telefon
Bayer. Rotes Kreuz, Ortsgruppe Hahnbach	Schalkenthaner Weg 16	017 0/5 86 31 05
Brieftaubenverein „Vilstalbote"	Fichtenstraße 4	12 05
Bund Naturschutz	Unterschalkenbach 13	83 48
DC-01-Hahnbach Dart-Club	Hauptstraße 16	
Die „Nachtschwärmer" Süß	Süß, Am Gartenacker 1	5 83
Dorfgemeinschaft Mimbach-Mausdorf	Mimbach 7	81 17
Evang. Gemeindehaus Andreas Raselius	Kellerweg 9	7 25
Fischereiverein Hahnbach	Sulzbacher Straße 15	4 44
FFW Adlholz	Adlholz 6	0 96 62/3 41
FFW Hahnbach	Am Roten Bühl 3	14 52
FFW Iber	Iber, Am Hopfengarten 6	0 96 61/5 31 13
FFW Kötzersricht	Kötzersricht 19	83 38
FFW Mimbach	Mimbach 33 a	83 95
FFW Pickenricht	Pickenricht 4	
FFW Süß	Süß, Kirchweg 7	89 19
FFW Ursulapoppenricht	Ursulapoppenricht, Höhengauer Weg 32	0 96 21/6 35 40
Förderverein Kommunikationszentrum	Mausdorf 36	5 58
Förderverein Renovierung der Pfarrkirche	Kümmersbuch 14	5 50
Freitagstammtisch Hahnbach	Austraße 11	10 72
Gemischter Chor Hahnbach	Süß, Am Mühlacker 12	13 12
Hahnbacher Marktbläser e.V.	Wehrlohweg 11	14 33
Imkerverein Hahnbach	Dürnsricht 13	0 96 61/5 12 89
Jägerkameradschaft Hahnbach	Kümmersbuch 14	5 50
Jäger- und Anglerfreunde Irlbach	Irlbach 17	4 07
Kapellenbauverein Luppersricht	Luppersricht 26	5 99
Kath. Burschenverein Hahnbach	Hauptstraße 64	2 76
Kath. Frauenbund Hahnbach	Gartenstraße 24	12 81
Kath. Arbeiterbewegung	Sulzbacher Straße 1	3 74
KLJ Adlholz	Mülles 7	6 94
KLJ Iber	Iber, Am Hopfengarten 6	0 96 61/5 31 13
KLJ Süß	Süß, Zum Süßer Berg 12	10 33
KLJ Ursulapoppenricht	Ursulapoppenricht, Alte Dorfstraße 12	0 96 21/6 50 94 90
Kirchenchor Ursulapoppenricht	Elisabethstr. 10, Poppenricht	0 96 21/6 27 42
Kneippverein Hahnbach	Am Roten Bühl 6	95 35 95
Mädchengruppe Hahnbach	Weiherweg 4	
Männergesangverein Sangesfreunde Hahnbach und Umgebung	Bergstraße 15	17 24
Männergesangverein Ursulapoppenricht	Alte Dorfstraße 2, Ursulapoppenricht	0 96 21/6 24 03
Motorradfreunde Hahnbach und Umgebung e.V	Gartenweg 1	13 14
Obst- und Gartenbauverein Hahnbach	Schalkenthaner Weg 32	5 57
Obst- und Gartenbauverein Iber und Umgebung	Iber, Am Leherbach 21	0 96 61/44 07
Obst- und Gartenbauverein Ursulapoppenricht und Umgebung	Godlricht 25	0 96 21/6 28 92
Reit- und Fahrverein Hahnbach	Vilsstraße 3	5 33

Vereine und Verbände

Bezeichnung	Adresse	Telefon
Reitclub Hahnbach	Weißenberg 18, Edelsfeld	01 72/8 19 78 46
Schäferhundeverein Ortsgruppe Süß	Stellohe 2, Vilseck	0 96 62/94 20
Schützenverein „Edelweiß" Süß	Irlbach 15	6 45
Schuhplattler Süß	Süß, Am Gartenacker 17	14 87
Siedlerbund Hahnbach	Am Gaisbühl 40	81 36
Siedlergemeinschaft Kienlohe	Neubernricht, Waldweg 14, Amberg	
Siedlergemeinschaft Ursulapoppenricht	Ursulapoppenricht, Waldstraße 16	0 96 21/6 24 49
Singgemeinschaft St. Jakobus	Lindenstraße 14	9 53 98 39
Soldaten- und Reservistenkameradschaft	Lindenstraße 1	4 52
Sportkegelclub „Sichere Kugel".	Sandstraße 15	14 04
Sportfreunde Ursulapoppenricht	Godlricht 29	0 96 21/6 44 75
Sportverein Hahnbach	Weiher 31, Hirschau	
Sportverein Hahnbach - Wandersparte	Bergstraße 8	2 97
Stammtisch „Die Nachtschwärmer" Süß	Süß, Am Gartenacker 1	5 82
Tennisclub Hahnbach	Am Ochsenschlag	3 59
Theater SPONTAN	Dahlienstraße 11	4 66
Theaterfreunde Süß	Süß, Reglergasse 1	82 56
VdK, Ortsverband Hahnbach	Schalkenthan 13	
Vogelfreunde Hahnbach	Hauptstraße 39	6 52
Wasserwacht	Gartenstraße 12	16 10
Westernreitsportclub AS e.V.	Kümmersbuch 12	95 33 45

Terminvorschau

Faschingszug am Sonntag vor Rosenmontag
Marktfest am 4. Sonntag im Juli
Frohnbergfest am 2. Sonntag bis 3. Sonntag im August
Mausbergfest am 2. Sonntag im September
Reitturnier des RuFV am letzten Sonntag im August

Kirchweihen:
Adlholz am 3. Sonntag im Oktober (Allerweltskirchweih)
Hahnbach (Oberer Markt) am Sonntag nach Pfingsten
Mimbach/Mausdorf am 2. Sonntag im September
Oberschalkenbach am 3. Sonntag im Oktober (Allerweltskirchweih)
Ölhof am 2. Sonntag im August
Süß am letzten Sonntag im August
Ursulapoppenricht (Sportlerkirchweih) 1. Wochenende im August

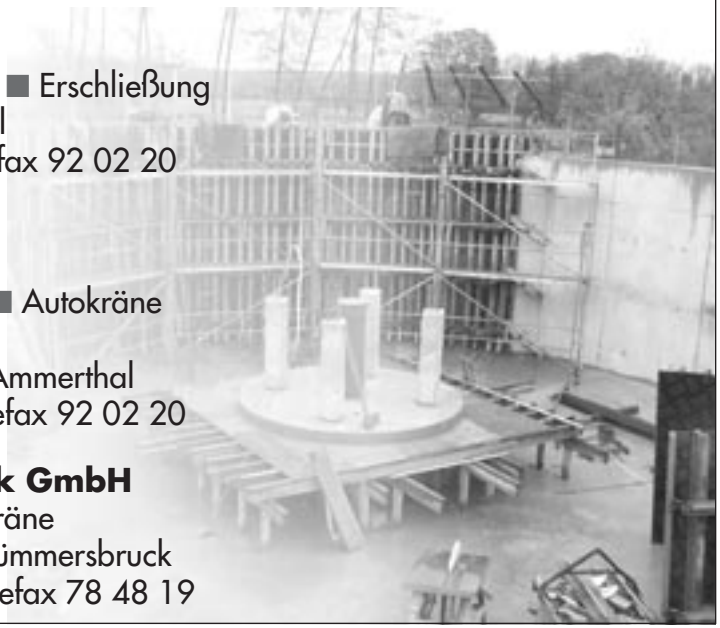
Notruftafel

	Telefon
Überfall, Verkehrsunfall	**1 10**
Landespolizei	**0 96 61/8 74 40**
Krankentransporte	**0 96 61/1 92 22**
Feuerwehr	**1 12**
Ärztlicher Notfalldienst	**0 18 05/19 12 12**
Telefonseelsorge Tag und Nacht – gebührenfrei	**08 00/1 11 01 11 oder 08 00/1 11 02 22**

ENGLHARD Bau GmbH
■ Tief- und Ingenieurbau
■ Kläranlagen- und Kanalbau ■ Erschließung
Mühlweg 1, 92260 Ammerthal
Telefon 0 96 28/9 20 20, Telefax 92 02 20
e-mail: info@bau-e.de

ENGLHARD GmbH
■ Transporte ■ Schotterwerk ■ Autokräne
■ Recyclinghof ■ Z2 Deponie
Amberger Straße 31, 92260 Ammerthal
Telefon: 0 96 28/9 20 20, Telefax 92 02 20

ENGLHARD Fertigteilwerk GmbH
■ Beton- und Stahlwerk Autokräne
Schwandorfer Str. 6, 92245 Kümmersbruck
Telefon 0 96 21/78 48 10, Telefax 78 48 19



Hahnbach's Investitionen für die Zukunft
Erweiterung der Kläranlage

Mess- und Regeltechnik
SPS-Steuerungen
Prozessleittechnik
Industrieanlagen
Schaltanlagen
Steuerungen
Elektroinstallation

... seit über 40 Jahren
hofmockel
Rein- und Abwassertechnik

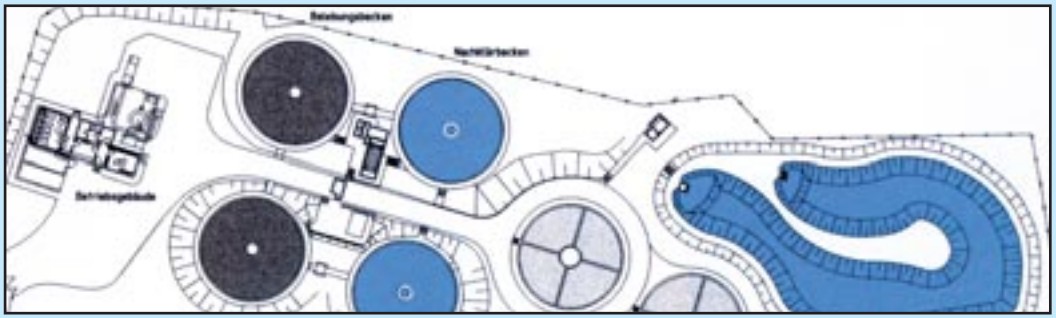
Ausführung der kompletten Elektroinstallationsarbeiten.
Erstellung von Schaltanlagen, Mess- und Regeltechnik.
Einrichten der übergeordneten Prozessleitzentrale mit Anbindung der Fernwirktechnik

Am Krausengarten 6 - 91189 Rohr - Tel. (09876) 97 90 0 - Fax (09876) 97 90 50

Seit Jahren befassen sich aus unserem Ingenieurbüro erfahrene Ingenieure mit dem Aufgabengebiet der Abwasserbeseitigung in der Marktgemeinde Hahnbach.
So konnten unter anderem die Erschließung des Baugebietes IIb/III und die Ortsentwässerung der Gemeindeteile Godlricht und Ursulapoppenricht mit Anschluss über eine Druckrohrleitung an die erweiterte Kläranlage bereits verwirklicht werden.
Des Weiteren wurden die südlichen Gemeindeteile Kümmersbuch und Kötzersricht problemlos angeschlossen. Perspektivisch plant der Markt Hahnbach die Entwässerung der nördlichen Gemeindeteile Ölhof, Adlholz, Ober-/Unterschalkenbach, Mülles, Frohnhof und Kreuzberg zu verwirklichen.

Abwasseranlage Markt Hahnbach

Erweiterung der bestehenden Kläranlage Hahnbach von derzeit 5.000 EW auf 8.500 EW



Wasser ist Leben

RENNER CONSULT & PARTNER GmbH
Ingenieurbüro für Bau- und Umwelttechnik

Marienstraße 6 92224 Amberg Tel.: 09621/4860-0 Fax: 09621/4860-49
INTERNET: www.renner-consult.de E-MAIL: info@renner-consult.de

- Abwasserbeseitigung
- Kläranlagen
- Bauleitplanung
- Straßen- und Brückenbau
- Wasserversorgung
- Vermessung
- Kanalkataster
- Kanalsanierung
- Dorferneuerung
- Hochwasserschutz
- Altlasten
- Geologie

Innovative Projekte planen und steuern wir für Sie mit neuster EDV-Anlagen und Software und sorgen unter strengster Kosteneinhaltung für deren Realisierung. Unser breit gefächertes Leistungsspektrum richtet sich an Kommunen, staatl. Auftraggeber, Zweckverbände, Versorgungsträger, private Bauherrn und Investoren.

Wir planten und realisierten für den Markt Hahnbach die Erweiterung der bestehenden Kläranlage von zuletzt 5000 EW auf jetzt 8500 EW.

Hahnbach ist einen

peterstadler

wert

Hahnbach – die gute Adresse für alles was zwei Räder hat – Beratung in Ruhe und Preise zum Wegfahren.

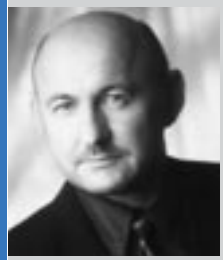
PIAGGIO CENTER STADLER

FAHAG GmbH

Im Gewerbegebiet 12,
direkt an der B 14,
92256 HAHNBACH
0 96 64/91 31-0
www.planet-fahrrad-de

Amberg, Bayreutherstraße 2, Telefon 09621/1 30 31
Neumarkt, Dr.-Otto-Schedl-Straße
Neumarkt, Mühlgasse 1, Telefon 09181/46 05 20
www.ps-motorcenter.de

Auf Ihre Allianz Fachleute ist Verlass.



Unsere Kunden wissen, dass wir für Sie da sind. Sie vertrauen unserer Kompetenz und schätzen den Service der Allianz. Vor allem, wenn es darauf ankommt. **Gehen Sie bei Ihrer Vorsorge auf Nummer sicher.**

Georg Götz
Generalvertretung der
Bayerischen Allianz
Hauptstraße 46
92256 Hahnbach
Telefon: (0 96 64) 9 50 60
Telefax : (0 96 64) 9 50 62

Allianz

In Europa zu Hause...

THOMAS Sie

Wir Reisen für Sie

Inhaber Thomas Rauch • Hahnbach

in Hahnbach daheim

Amberger Straße 29
92256 Hahnbach

Telefon:
0 96 64 - 95 32 48

Mobil:
01 60 - 96 83 89 53

Internet:
www.thomas-reisen.info